

INFORMATION PERSONNELLE



**CERTAN Chantal**

📍 67, Pallein 11020 Saint-Christophe (AO) Italie

☎ 0165541093 📠 0039 339 4264463

✉ [ch.certan@gmail.com](mailto:ch.certan@gmail.com) [c.certan@regione.vda.it](mailto:c.certan@regione.vda.it)

Date de naissance 18/01/1971 à Aoste | Nationalité Italienne | Sexe F

PROFIL

Mère de famille. Enseignante. Engagée depuis 2000 en politique. Actuellement Assesseure à l'Éducation, à l'Université, à la Recherche et aux Politiques de la jeunesse de la Région autonome Vallée d'Aoste.

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

à partir de l'a. s. 2001/02

**Enseignante** titulaire dans le cadre de l'Institution scolaire Mont-Émilius 2 **École primaire de Pallein** (Saint-Christophe)

dès le 1<sup>er</sup> septembre 1996

**Enseignante titulaire** (à durée indéterminée)

à partir de l'a.s. 1989/1990  
jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 1996

**Remplaçante à l'école** maternelle et primaire (à durée déterminée)

EXPÉRIENCE POLITIQUE

**au niveau international**  
actuellement

Membre du Conseil de direction de **AeA (Autonomie e Ambiente)**

2018-2020

Vice-présidente et membre du Bureau de direction de **EFA/ALE (European Free Alliance/Alliance Libre Européenne)**

2017

Membre du Comité scientifique des « **Stati generali delle donne** »

**au niveau régional**  
2018-2020

Depuis le 10 décembre 2018, **Assesseure à l'Éducation, à l'Université, à la Recherche et aux Politiques de la jeunesse**

Du 27 juin 2018 au 21 novembre 2018 **Assesseure à la santé, au Bien-être, aux Politiques sociales et à la Formation**

En 2018 réélue au **Conseil régional** de la Vallée d'Aoste sur la liste ALPE

2013-2018

Du 10 mars 2017 au 13 octobre 2017, **Assesseure à l'Éducation et à la Culture**

Du 15 juillet jusqu'au 7 juin 2016, **Conseillère, secrétaire de l'Assemblée législative**

En 2013, élue pour la première fois au **Conseil régional** de la Vallée d'Aoste sur la liste ALPE

2006-2011

2011 **Secrétaire politique de ALPE**  
2010 **Membre du comité directeur de ALPE**  
2008-2010 **Vice-coordonateur** du mouvement politique **Renouveau Valdôtain**  
2006-2008 Membre de l'exécutif du mouvement politique **Renouveau Valdôtain**

**Commune de Saint-Christophe**

2010-2013

**Vice-Syndic** de Saint-Christophe sur la liste « Pour Saint-Christophe »

2000-2005

**Conseillère communale** sur la liste « Union Valdôtaine » et **Présidente** du Comité directeur de la Bibliothèque communale de Saint-Christophe

## ÉDUCATION et FORMATION

---

11 juillet 2008

Attestation – Certificate in English Language – « EXETER ACADEMY school of english » d'Exeter ( Devon – Angleterre ), Pre-Intermediate level.

21 juin 2004

Maîtrise en Pédagogie à l'Université de Turin

1995

Réussite du Concours Ordinaire pour enseignante titulaire à l'école primaire

1989

Baccalauréat d'aptitude pédagogique à École normale M.-Adelaide d'Aoste

1989/2009

Formation linguistique « Langues minoritaires, langues collatérales et éducation bi-plurilingue - Les approches plurielles » organisée par l'Administration régionale de la Vallée d'Aoste – IRRE VDA, année scolaire 2008/2009, 20 h

Formation linguistique "Una 3a lingua comunitaria (inglese) nella scuola primaria valdostana" organisée par l'Administration régionale Vallée d'Aoste - Assessorat de l'Éducation et de la Culture

Participation à l'Atelier « L'approche de la littérature par le récit autobiographique », Frédérique de Carvailho (association Terres d'encre) à l'occasion de la Journée européenne des langues, en raison de 3 h, le 25 septembre 2008

Participation aux « Journées d'information » sur la langue patoisante organisées par le BREL pour les enseignants, en septembre 2008

Cours de formation en immersion linguistique à l'étranger, auprès de « EXETER ACADEMY school of english » d'Exeter ( Devon – Angleterre ) du 30 juin 2008 au 12 juillet 2008, pour un total de 42 h de leçons, inséré dans la formation linguistique "Una 3a lingua comunitaria (inglese) nella scuola primaria valdostana" organisée par l'Administration régionale de la Vallée d'Aoste -Assessorat de l'Éducation et de la Culture

Attestation de « Primary School Teachers III » avec l'évaluation de 84% ; cours de formation de niveau 3 auprès de l'English Center d'Aoste (octobre 2007 – juin 2008 – 55 heures de formation) inséré dans la formation linguistique "Una 3a lingua comunitaria (inglese) nella scuola primaria valdostana" organisée par l'Administration régionale de la Vallée d'Aoste - Assessorat de l'Éducation et de la Culture

Cours de formation « Beeing effective and creative. La didattica dell'inglese alla scuola primaria » tenu par Mme Laura Cavaleri. Module didactique et pédagogie de 30 h, organisé par la RAVDA dans le cadre du projet « Una terza lingua comunitaria nella scuola primaria valdostana » en langue anglaise auprès de l'Université de la Vallée d'Aoste, du 13 février 2008 au 13 mars 2008

Rencontre de formation de 3 h « Get ready for YLE » organisée par l'University of Cambridge ESOL Examinations, auprès de l'Université de la Vallée d'Aoste, le 5 décembre 2007

Participation aux « Journées d'information » sur la langue patoisante organisées par le BREL pour les enseignants, en septembre 2007

Cours de formation de pédagogie « Steiner » de 30 heures, à la« Libera Accademia Aldo Baggero » d'Oriago di Mira (Vénétie) pour la classe de 3<sup>ème</sup>- Primaire du 18 au 22 juin 2007

Participation, en tant que tutor, à :« Piano ISS, Insegnare Scienze Sperimentali" Séminaire de formation national, du 12 au 15 décembre 2006, organisé par le "Museo Nazionale della Scienza e della Tecnologia Leonardo da Vinci" – via San Vittore 21, Milan et par la *Direzione Generale per il personale della scuola* du Ministère de l'instruction publique

Attestation de « Primary School Teachers II » avec l'évaluation de 86% ; cours de formation de niveau 2 auprès de l'English Center d'Aoste (octobre 2006– juin 2007 – 82 ½ heures de formation) inséré dans la formation linguistique "Una 3a lingua comunitaria (inglese) nella scuola primaria valdostana" organisée par l'Administration régionale de la Vallée d'Aoste – Assessorat de l'Éducation et de la Culture

Participation au colloque scientifique « Dove va la dialettologia ? » 21, 22, 23 septembre 2006 à Saint-Vincent, Aoste, Cogne, organisé par l'Assessorat à l'Éducation et à la Culture de la Région autonome Vallée d'Aoste et le BREL (Bureau Régional de l'Ethnographie et la Linguistique)

Participation en septembre 2006 (depuis 1990) aux « Journées d'information » sur la langue patoisante organisées par le BREL pour les enseignants.

Organisation et participation à la formation de 30 heures prévue à l'intérieur du projet FSE « Lo stambecco e la marmotta » (code 41E137098SAN) organisée par la Région autonome Vallée d'Aoste, le CTI, la commune de Saint-Christophe et la commune de Valsavarenche : *Psicologia dell'età evolutiva, il bambino nel 2 settennio, didattica della musica con i bambini dai 7 ai 14 anni, informatica, Arti figurative nel bambino dai 7 ai 14 anni, didattica e pratica delle arti figurative, tecniche animative: lavorazioni con la lana cardata, comunicazione e linguaggio nei bambini da 7 a 14 anni.*

Attestation de « Primary School Teachers I » avec l'évaluation de 94% ; cours de formation de niveau 1 auprès de l'English Center d'Aoste (décembre 2005 - juin 2006 – 98 heures sur 108 de formation) inséré dans la formation linguistique "Una 3a lingua comunitaria (inglese) nella scuola primaria valdostana" organisée par l'Administration régionale de la Vallée d'Aoste – Assessorat de l'Éducation et de la Culture

Cours de peinture « Acquerello su carta bagnata » en 2006, organisé par la Bibliothèque de Saint-Christophe, tenu par Bianca Piovano - 10 heures

Cours d'introduction à la pédagogie « Steiner » organisé par « Ecole de village, gruppo di iniziativa di una scuola Waldorf in Valle d'Aosta », 26-27-28-29/07/2005 : Sviluppo dell'umanità e del bambino (dott. Giuseppe Leonelli), Musica (Karen Chapman), Teoria e pratica pedagogica nel 2 settennio (Sabino Pavone), 20 heures et 08-09-10/08/ 2005 : Arte della parola (Claudio Pugliesi), I ritmi nel 2 settennio, teoria e pratica (Silvana Rossello), l'insegnamento della lingua italiana nel 2 settennio (Silvana Rossello) 15 heures

Cours de formation en pédagogie « Steiner » à raison de 30 heures, auprès de « la Libera Accademia Aldo Bargerò » d'Oriago di Mira (Vénétie) pour la classe de 1<sup>ère</sup> Primaire en juin 2005

Cours de perfectionnement en sujets pédagogiques et sur les travaux manuels et artistiques pour l'enseignement dans les écoles primaires

Cours de peinture « Acquerello su carta bagnata » en 2000, organisé par « l'Association d'Anthroposophie » d'Aoste, tenu par Enrico Voyat, 10 leçons de 1 heure

Cours « Il presepe di lana cardata » - 15 heures à Aoste, en 2000 ; enseignante Ivana Recchia (école Waldorf de Dornach (Suisse) ; création artistique des personnages de la crèche avec la technique de la laine cardée

Cours de formation en pédagogie Steiner en 1999 « L'évolution de l'enfant de 7 à 14 ans », organisé par « l'Association d'Anthroposophie » de Aoste, tenu par l'enseignant Valerio Romoli de Milan – 15 heures

Cours de perfectionnement de la langue française, en septembre 1989, auprès de l'Université pour étrangers de Tours (formation avec bourse d'étude RAVDA)

COMPÉTENCES  
PERSONNELLES

---

Langue(s) maternelle(s) FRANCO-PROVENÇAL (Vallée d'Aoste) ITALIEN FRANÇAIS

Autre(s) langue(s)  
(Autoévaluation)\*

COMPRENDRE		PARLER		ÉCRIRE
Écouter	Lire	Prendre part à une conversation	S'exprimer oralement en continu	
Utilisateur élémentaire	Utilisateur indépendant	Utilisateur élémentaire	Utilisateur élémentaire	Utilisateur élémentaire

**ENGLISH**

Niveaux: A1/A2: utilisateur élémentaire - B1/B2: utilisateur indépendant - C1/C2: utilisateur expérimenté  
\*Cadre européen commun de référence pour les langues

Compétences numériques

Traitement de l'information	Communication	Création de contenu	Sécurité	Résolution de problèmes
Utilisateur expérimenté	Utilisateur expérimenté	Utilisateur indépendant	Utilisateur indépendant	Utilisateur élémentaire

niveaux: utilisateur élémentaire - utilisateur indépendant - utilisateur expérimenté  
[Compétences numériques - Grille d'autoévaluation](#)

- bonne maîtrise des suites bureautiques (traitement de texte, tableur, logiciel de présentation)

Permis de conduire Titulaire du permis B

INFORMATION  
COMPLÉMENTAIRE

---

Publications  
Présentations  
Références

Mémoire d'argument anthropologique « Il ritorno della primavera : animali mitici e personaggi nei carnevali alpini della Comba Freide, in Valle d'Aosta ».

Autres informations

Randonnées en montagne, ski  
Jardinage  
Cuisine  
Lecture  
Bricolage